

濫用長者錢財 ELDER FINANCIAL ABUSE

什麼是濫用長者錢財？

在加州，長者的定義為六十五歲或以上的人士。

根據加州法律，虐待長者可以同時屬刑事和民事犯罪。

發生虐待長者刑事案時，是指當任何人違反禁制偷竊、盜用、偽造、或欺騙法律任何條款，或當違犯刑法530.5款—禁止偷竊長者錢財或個人識別資料身份和知道或合理應知道受害人是長者時，犯罪者可被判入縣監獄不超過一年，或入州監獄兩、三、或四年，如所取或所得之金錢、勞力、貨品、服務、或房地產或個人錢財是超過九百五十元（\$950）；如所取或所得之金錢、勞力、貨品、服務、或房地產或個人錢財是不超過九百五十元（\$950），可被罰款不超過一千元（\$1,000），入縣監獄不超過一年，或同時被判罰款和入獄（刑法368款）。

民事法對民事濫用長者錢財的定義是當有人或一個實體做以下任何行動時：（福利和制度法15610.07款）

1. 取用、侵吞、盜取、獲取或保留一名長者之房地產或個人錢財作不當用途或有意欺騙，或兼而有之。
2. 協助取用、侵吞、盜取、獲取或保留一名長者之房地產或個人錢財作不當用途或有意欺騙，或兼而有之。
3. 以不當之影日，取用、侵吞、盜取、獲取或保留或協助取用、侵吞、盜取、獲取或保留一名長者之房地產或個人錢財。

如何認識到濫用錢財

1. 濫用交易的指標

- 不適當的銀行活動，例如不尋常的大筆提款或當長者無法前往銀行有人從銀行自動出納機提款
- 支票上的簽名和長者簽名不同
- 在長者體格無法書寫時簽署有法律文件
- 支票抬頭寫「現金」者，由一名有照護責任者兌現
- 支票由長者簽名但由他人填寫
- 多年穩定的戶口突然有大變動
- 長者給照護者昂貴的禮物
- 支票或信用卡交易，是寫給直銷郵件或電子推銷公司
- 捐款給新成立的宗教或非牟利目的
- 投資於時間份額、房地產、年金、或財經產品
- 以房地產淨值之大筆貸款做投資

2.可能濫用法律文件的指標

- 長者在缺乏心智能力時給予授權
- 長者在心智上無能力時定立遺囑
- 長者將在物業所有權上除去他或她的名字
- 長者在房地產或金錢戶口上加入照護者的名字，以交換其承諾繼續照護或感情

3.生活風格改變的指標

- 缺少宜人項目，例如修飾個人儀容的物件或適當的衣物，當長者是絕對能負擔得起的
- 發給長者現有用於房屋、個人護理、和維修等資源不足
- 遺失現款、珠寶和個人物件

4.濫用個人關係的指標

- 一名家人對「節省」用於照護長者護理之不尋常興趣
- 「負責方」不願或拒絕將錢用於長者護理上面
- 最近認識的或長期失去聯絡的親戚對一名有錢的長者關示關愛
- 一名照護者對長者財務感興趣之程度不適當

長者如何避免別人濫用其錢財之警告

在涉及你的錢財時，只和你信任的人和你知道可信任的公司或機構打交道！如涉及金錢或財物時，切勿接受口頭的承諾或保證。一切要有書面的保證。長者很少從錯誤或誤解中得益。未經小心閱讀之前不要簽署任何東西，切勿在你能完全接受你的決定之前，感到壓力需要簽名。慢慢來！記住，你用一生工作和犧牲積累的財產，可以在用筆簽一個名即全部失去。

在已知或懷疑有濫用長者錢財時應做什麼？

當你知道或甚至懷疑有虐待長者，你應舉報！

虐待長者並無藉口！

什麼人應舉報？

所有關注的市民和所有規定的舉報者。

誰是規定的舉報者？

一家為長者提供護理或服務之私人或公共設施的管理人、主管、和任何檢定職員，任何長者或須人照顧之成年人之監護者、醫療人員、教會人士、或縣傷殘人士保護服務機構或本地執行部門之僱員，任何承擔全面或間歇性照料或監護長者的人士，不論他或她是否有收到報酬。

要舉報什麼？

規定之舉報者必須報告所有事實或懷疑有觀察到、有證明或告知的身體虐待、遺棄、孤立、濫用錢財、或忽視事件。

規定舉報：

必須填交Form SOC 341 表格，並由規定舉報者簽名。

什麼時候舉報？

立刻或儘快用電話報告，然後在兩（2）個工作天內提供一份書面報告。

沒有報告

如沒有舉報，阻礙或禁止報告身體虐待、遺棄、綁架、孤立、濫用錢財、或忽視長者是一宗輕罪，可被判入縣監獄六個月和罰款一千元（\$1,000）。

任何規定舉報者如有意不報告身體虐待、遺棄、綁架、孤立、濫用錢財、或忽視長者事件結果導致長者之死亡或重大身體受傷，可被判入縣監獄不超過一年和罰款五千元（\$5,000）。

向什麼地方舉報

記住...任何人可舉報懷疑濫用錢財事件

消費者騙局：

聯絡地檢處縣辦事處——打電話916-443-2017或上網www.cdaa.org向加州地檢察官協會查詢目前地檢處的地址和電話號碼

投訴保險代理：

聯絡州保險委員會辦事處，1-800-927-4347或上網www.ionsurance.ca.gov。如一名律師出售年金，亦可向州律師公會投訴，1-800-843-9053，或www.calbar.ca.gov。

投訴律師：

如你相信你的律師行為不當，可向加州律師公會投訴，和向州（<http://www.dca.ca.gov/consumer/complaints.shtml>）和本地消費者保護機構投訴。

投訴抵押貸款者和經紀：

如你相信一名房地產專業者對你之反向抵押貸款有欺騙行為，可向加州房地產部投訴 http://www.dre.ca.gov/cons_who_to_call.html。同時亦可上網或打免費電話1-877-FTC-HELP向聯邦貿易委員會投訴。

本地執法和縣地檢處： 打電話916-443-2017或上網www.cdaa.org向加州地檢察官協會查詢目前地檢處的地址和電話號碼

成人保護服務 (APS) 瀏覽加州社會服務部網頁查找本縣的成人保護服務 <http://www.cdss.ca.gov/agedblindddisabled/PG1298.htm>。